

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 30. januára 2013 — Wahlström/Frontex**

(Vec F-87/11) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Dočasný zamestnanec — Nepredĺženie zmluvy na dobu určitú — Článok 8 PZOZ — Konanie — Porušenie podstatných formálnych náležitostí — Právomoc)*

(2013/C 147/57)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobca: Kari Wahlström (Alimos, Grécko) (v zastúpení: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Frontex) (v zastúpení: S. Vuorensola a H. Caniard, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck a A. Duron, advokát)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia o nepredĺžení žalobcovej zmluvy dočasného zamestnanca

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie riaditeľa Európskej agentúry pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie z 10. decembra 2010 o nepredĺžení pracovnej zmluvy dočasnému zamestnancovi K. Wahlströmovi sa zrušuje.
2. Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené K. Wahlströmom.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011, s. 45.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) z 21. marca 2013 — Taghani/Komisía**

(Vec F-93/11) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Verejné výberové konanie — Rozhodnutie výberovej komisie o nepripustení na hodnotiace skúšky — Opravné prostriedky — Žaloba podaná bez toho, aby sa počkalo na rozhodnutie o správnej sťažnosti — Prípustnosť — Zmena oznámenia o výberovom konaní po vstupných testoch — Zásada ochrany legitímnej dôvery — Zásada právnej istoty)*

(2013/C 147/58)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: Jamal Taghani (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia prijatého predsedom komisie vo verejnom výberovom konaní EPSO/AST/111/10 — Sekretárky (AST 1) nepripustiť žalobcu na skúšky

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie prijaté komisiou vo verejnom výberovom konaní EPSO/AST/111/10 z 15. júna 2011 nepripustiť J. Taghaniovi na skúšky sa zrušuje.
2. Európska komisia je povinná zaplatiť J. Taghaniovi sumu 1 000 eur.
3. Vo zvyšnej časti sa žaloba zamieta.
4. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011, s. 46.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 21. marca 2013 — van der Aat a i./Komisía**

(Vec F-111/11) <sup>(1)</sup>

*[Verejná služba — Odmena — Ročná úprava odmien a dôchodkov úradníkov a ostatných zamestnancov — Články 64, 65 a 65a služobného poriadku — Príloha XI služobného poriadku — Nariadenie (EÚ) č. 1239/2010 — Opravné koeficienty — Úradníci pôsobiaci v Ispra]*

(2013/C 147/59)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobcovia: van der Aat a i. (Besozzo, Taliansko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal a D. Abreu Caldas, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie výplatných listín žalobcov za február 2011 a výplatných listín za nasledujúce mesiace, ktoré uplatňujú nový opravný koeficient pre mesto Varese v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 1239/2010 z 20. decembra 2010

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Žalobcovia znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinní nahradiť trovy konania vynaložené Európskou komisiou.

3. Rada Európskej únie, vedľajší účastník konania, znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 6, 7.1.2012, s. 27.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 21. marca 2013 — Dalmasso/Komisía**

(Vec F-112/11) (<sup>1</sup>)

[Verejná služba — Odmena — Ročná úprava odmien a dôchodkov úradníkov a ostatných zamestnancov — Články 64, 65 a 65a služobného poriadku — Príloha XI služobného poriadku — Nariadenie (EÚ) č. 1239/2010 — Opravné koeficienty — Úradníci pôsobiaci v Ispra]

(2013/C 147/60)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: Raffaele Dalmasso (Monvalle, Taliansko) (v zastúpení: C. Mourato, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie výplatnej listiny žalobcu za február 2011 a výplatných listín za nasledujúce mesiace, ktoré uplatňujú nový opravný koeficient pre mesto Varese v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 1239/2010 z 20. decembra 2010

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Žalobca znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené Európskou komisiou.
3. Rada Európskej únie, vedľajší účastník konania, znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 6, 7.1.2012, s. 27.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 19. marca 2013 — SF(\*)/Komisia**

(Vec F-10/12) (<sup>1</sup>)

(Verejná služba — Odmena — Diéty — Preloženie — Priznanie diét — Úradník majiteľom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v novom mieste výkonu zamestnania — Dôkaz o vzniku nákladov spojených s dočasným umiestnením v novom mieste výkonu zamestnania)

(2013/C 147/61)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: SF(\*) (v zastúpení: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Verejná služba — Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie zamietajúce priznanie diét žalobcovi

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť polovicu trov konania, ktoré vznikli SF(\*).
3. SF(\*) znáša polovicu vlastných trov konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 65, 3.3.2012, s. 29.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 19. marca 2013 — BR/Komisía**

(Vec F-13/12) (<sup>1</sup>)

(Verejná služba — Dočasný zamestnanec — Neobnovenie zmluvy)

(2013/C 147/62)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: BR (Wezembeek-Oppem, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Blot a C. Bernard-Glanz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

(\*) Údaje odstránené alebo vymazané v rámci zaistenia ochrany osobných dát a/alebo dôvernosti.